



ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΕΝΩΣΗΣ ΔΗΜΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Πέμπτη 15 Σεπτεμβρίου 2005

Έτος 1^ο

Αριθμός Δελτίου: 1

Η πρώτη αυτή έκδοση του ενημερωτικού δελτίου «ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ» συμπίπτει με την έναρξη λειτουργίας του Γραφείου της Ένωσης Δήμων Κύπρου στις Βρυξέλλες.

Η νέα αυτή προσπάθεια από τη Γραμματεία μας δείχνει το μεγάλο ενδιαφέρον της Ένωσης μας στον τομέα της επικοινωνίας με τους Δήμους και για ενημέρωσή τους, ιδιαίτερα, για τα ευρωπαϊκά θέματα που θα είναι ένας από τους βασικούς τομείς που θα καλύπτει το Δελτίο μας. Ευελπιστούμε όπως το Δελτίο μας αποδειχθεί χρήσιμο στους Δήμους μας αλλά και σε κάθε άλλο φίλο της Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Δημήτρης Κοντίδης
Πρόεδρος Ένωσης Δήμων Κύπρου

Άρθρο του Προέδρου της Επιτροπής των Περιφερειών κ. Peter Straub

Μετά από σχετική απόφαση του Προεδρείου της Επιτροπής των Περιφερειών το Μάιο του 2002, αποφάσισα να αναβαθμίσω την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής και των Ενώσεων Τοπικών και Περιφερειακών αρχών σε προτεραιότητα της προεδρίας μου (συνέχεια στη σελίδα 3).



Το Γραφείο της Ένωσης Δήμων Κύπρου στις Βρυξέλλες αποτελεί πραγματικότητα και βρίσκεται σε πλήρη λειτουργία από τον περασμένο μήνα (αναλυτική παρουσίαση στη σελίδα 2).

Η ΑΝΑΓΚΗ ΓΙΑ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗ

Η αρχή της επικουρικότητας έχει κατοχυρωθεί θεσμικά στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Πρόκειται για μια πολιτική-διοικητική κατεύθυνση ιδιαίτερα σημαντική για τον πολίτη, αφού εξασφαλίζει την εκτέλεση έργων, την παροχή υπηρεσιών ή την προώθηση αποφάσεων από το πιο κοντινό στον πολίτη επίπεδο, αν αυτές οι αποφάσεις για διάφορους λόγους δεν μπορούν ή δεν ενδείκνυται να ληφθούν ή να εκτελεστούν από την κεντρική εξουσία.

Η αρχή της επικουρικότητας προάγει την αποκέντρωση των εξουσιών, αλλά και των ευθυνών, με στόχο την ταχύτερη και καλύτερη εκτέλεση έργων και παροχή υπηρεσιών προς όφελος του πολίτη. Αν και η αρχή αυτή δεν έχει λάβει ακόμα το χαρακτήρα ισχυρής νομικής ρύθμισης, δεσμεύει πολιτικά τα κράτη – μέλη και η εφαρμογή της διευρύνεται συνεχώς σε περισσότερα πεδία.

Στην Κύπρο η αποκέντρωση στη λήψη αποφάσεων που αφορούν την Τοπική Αυτοδιοίκηση βρίσκεται στα πρώτα της βήματα. Όλες οι κυβερνήσεις έχουν επισήμως διακηρύξει την προσήλωσή τους στην αποκέντρωση, αλλά απομένουν να γίνουν πολλά για να εδραιωθεί και στη χώρα μας η αποδοχή της αρχής ότι οι τοπικές κοινωνίες αποφασίζουν μέσω των εκλεγμένων τους αρχών για θέματα που τους αφορούν άμεσα και καθορίζουν την ποιότητα ζωής στην περιοχή τους.

Απαιτείται όμως και από τις ίδιες τις Τοπικές Αρχές και κοινωνίες να εντείνουν τις προσπάθειές τους για ανάληψη ολοένα και πιο πολλών εξουσιών, με παράλληλη βελτίωση των δομών τους, έτσι ώστε αυτές οι εξουσίες να τυγχάνουν της πλέον αποτελεσματικής αξιοποίησης.

A.N.

Έναρξη λειτουργίας του Γραφείου της Ένωσης Δήμων Κύπρου στις Βρυξέλλες

Μία από τις προτεραιότητές του Προέδρου της Ένωσης Δήμων κ. Δημήτρη Κοντίδη και της νέας Εκτελεστικής Επιτροπής της Ένωσης, το Γραφείο της Ένωσης Δήμων Κύπρου στις Βρυξέλλες, αποτελεί πλέον πραγματικότητα.

Η Ένωση Δήμων Κύπρου είναι η πρώτη Ένωση Τοπικών Αρχών από τα 10 νέα κράτη Μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης που λειτουργεί Γραφείο στις Βρυξέλλες, γεγονός που ήδη έχει σχολιασθεί πολύ ευμενώς στο χώρο των Ευρωπαϊκών Οργανισμών Τοπικών Αρχών.

Η Αποστολή και Στόχοι του Γραφείου έχουν καθορισθεί, καταρχήν, ως ακολούθως:

- Δικτύωση (networking) και προώθηση των συμφερόντων της Ένωσης Δήμων και των Δήμων της Κύπρου στα κέντρα αποφάσεων των Βρυξελλών (lobbying).
- Εκπροσώπηση της Ένωσης Δήμων σε συναντήσεις και συνεδρίες που ενδιαφέρουν και αφορούν τους Δήμους.
- Εξασφάλιση αξιόπιστης πληροφόρησης για Ευρωπαϊκές Πολιτικές και διάχυση της προς τους Δήμους, ιδιαίτερα σε ότι αφορά χρηματοδοτικές ευκαιρίες και προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Δημιουργία επαφών και συνεργασία με άτομα - κλειδιά στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή των Περιφερειών (ΕτΠ) και Ευρωπαϊκούς Οργανισμούς Τοπικών Αρχών.
- Παρακολούθηση και συμμετοχή στις διεργασίες διαμόρφωσης Πολιτικών και στην τροποποίηση/εξέλιξη υφιστάμενων Πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Συνεργασία με άλλα Γραφεία, Δίκτυα και Οργανισμούς με έδρα τις Βρυξέλλες.
- Παροχή υποστήριξης στην Κυπριακή Αντιπροσωπεία στην ΕτΠ.
- Παροχή υποστήριξης σε εκπροσώπους των Δήμων που επισκέπτονται τις Βρυξέλλες.
- Συνεργασία με άλλους φορείς της Κύπρου στις Βρυξέλλες (Μόνιμη Αντιπροσωπεία, Ευρωβουλευτές κ.α.).

Σύντομα θα πραγματοποιηθεί ειδική σύσκεψη στα Γραφεία της Ένωσης στη Λευκωσία για να παρουσιαστεί και επεξηγηθεί η αποστολή και οι στόχοι του Γραφείου στις Βρυξέλλες, ώστε να τεθούν οι βάσεις για την καλύτερη δυνατή συνεργασία του Γραφείου με τους Δήμους.

Μνημόνιο συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης Τοπικών Συμβουλίων Μάλτας και της Ένωσης Δήμων Κύπρου

Στις 5 Σεπτεμβρίου υπογράφηκε στη Λευκωσία κατά τη διάρκεια ειδικής τελετής Μνημόνιο Συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης Τοπικών Συμβουλίων Μάλτας και της Ένωσης Δήμων Κύπρου.

Το Μνημόνιο υπογράφηκε από τους Προέδρους των Ενώσεων Τοπικών αρχών Κύπρου και Μάλτας κ.κ. Δημήτρη Κοντίδη και Ian Micallef, υπό την παρουσία του Υπουργού εσωτερικών κ. Ανδρέα Χρίστου και των Διοικητικών Συμβουλίων των δύο Ενώσεων.

Στο Μνημόνιο Συνεργασίας αναφέρονται οι πιο κάτω τομείς συνεργασίας:

- Βιώσιμη ανάπτυξη, πολεοδομία και πολιτιστική κληρονομιά
- Ενσωμάτωση ατόμων με ειδικές ή άλλες κοινωνικές ανάγκες
- Παράνομη διακίνηση ανθρώπων και ναρκωτικών
- Ανεργία και Κατάρτιση.

Περαιτέρω, σε ότι αφορά τους τρόπους συνεργασίας, αποφασίσθηκε να προωθηθούν οι διδμοποιήσεις μεταξύ των δύο χωρών, οι ανταλλαγές πληροφοριών και τεχνογνωσίας, οι ανταλλαγές προσωπικού, η στενότερη συνεργασία στα πλαίσια της Ε.Ε. κ.α..



Στιγμιότυπο από την τελετή υπογραφής του Μνημονίου

Άρθρο του Προέδρου της Επιτροπής των Περιφερειών κ. Peter Straub

(Συνέχεια από τη σελίδα 1). Η συνεπέστερη ενσωμάτωση αυτής της συνεργασίας είναι μέσω της υπογραφής κοινών διακηρύξεων, οι οποίες παρέχουν στις Ενώσεις ένα πλαίσιο συστηματικής αλληλεπίδρασης με την Επιτροπή των Περιφερειών.

Κατά συνέπεια, μου δίνει τη ιδιαίτερη χαρά το ότι είμαι σε θέση να ανακοινώσω ότι, μετά από την επίσημη επίσκεψή μου στην Κύπρο τον Οκτώβριο του 2004, η Επιτροπή των Περιφερειών υπέγραψε πρόσφατα μια διακήρυξη κοινού ενδιαφέροντος με την Ένωση Δήμων Κύπρου. Ο Γενικός Γραμματέας της Ένωσης Δήμων Κύπρου, Άθως Γερμανός, ήταν στις Βρυξέλλες στις 9 Σεπτεμβρίου προκειμένου να υπογράψει τη διακήρυξη αυτή με το Γενικό Γραμματέα της Επιτροπής των Περιφερειών, Gerhard Stahl.

Σύμφωνα με τη διακήρυξη, η Γραμματεία της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ) συμφωνεί να συμπεριλάβει την Ένωση Δήμων Κύπρου (ΕΔΚ) μεταξύ των Εθνικών Ενώσεων οι οποίες προσκαλούνται να συμμετέχουν στον τακτικό διαρθρωμένο διάλογο που διεξάγεται μεταξύ του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και των Ενώσεων των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών.

Η ΕΔΚ αναφέρει ότι θα ενημερώνει την Επιτροπή των Περιφερειών εάν προβλέπει να δημιουργηθεί κάποιο ειδικό πρόβλημα στην Κύπρο λόγω της εφαρμογής της προτεινόμενης νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στη δήλωση τονίζεται ότι η ΕΔΚ μπορεί να συμβάλει στο έργο της ΕτΠ με τις γνώσεις της, δηλαδή με την ενίσχυση των επιτροπών της κατά την παροχή συνδρομής στους εισηγητές και βοηθώντας στην παρακολούθηση της εφαρμογής της αρχής της επικουρικότητας.

Οι Γενικοί Γραμματείς αναλαμβάνουν επίσης τη δέσμευση να διερευνήσουν οδούς για τη βελτίωση του συντονισμού των διαύλων επικοινωνίας και για την αύξηση των

δυνατοτήτων αμοιβαίας συμμετοχής σε διασκέψεις που οργανώνει κάθε συμβαλλόμενο μέρος.

Ειδικότερα, συμφωνούν να υποβάλουν αντιστοίχως στις πολιτικές αρχές τους πρόταση για τη συνδιοργάνωση διάσκεψης στην Κύπρο το 2006 με θέμα αμοιβαίου ενδιαφέροντος όπως είναι οι συμπράξεις δημόσιου/ιδιωτικού τομέα.

Πιστεύουμε ότι μέσω της συνεργασίας μας με τις Ενώσεις Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών, η ΕτΠ μπορεί να συμβάλει στην οικοδόμηση μιας Ευρώπης που ανταποκρίνεται καλύτερα στις ανάγκες και τις φιλοδοξίες των πολιτών μας. Ανυπομονώ να συνεργαστώ με κάθε έναν από τους Δήμους της Κύπρου για την επίτευξη αυτού του στόχου.

Peter Straub

Η σημασία της Διακήρυξης Συνεργασίας μεταξύ της Επιτροπής των Περιφερειών και της Ένωσης Δήμων Κύπρου

Η διακήρυξη που υπογράφηκε στις 9 Σεπτεμβρίου 2005 μεταξύ του Γενικού Γραμματέα της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ) Gerhard Stahl και του Γραμματέα της Ένωσης Δήμων Κύπρου Άθου Γερμανού και στην οποία αναφέρεται και στο άρθρο του στο Δελτίο μας ο Πρόεδρος της ΕτΠ Peter Straub είναι ένα ιδιαίτερα σημαντικό έγγραφο.

Η διακήρυξη αυτή στοχεύει στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των δύο οργανισμών, ενώ αξίζει να σημειωθεί ότι ήταν η πρώτη που υπογράφηκε μεταξύ της ΕτΠ και μιας Εθνικής Ένωσης Τοπικών Αρχών. Το γεγονός αυτό την κατατάσσει ως ένα σημαντικό βήμα προς την ενίσχυση των σχέσεων της ΕτΠ με τις Εθνικές Ενώσεις στα κράτη μέλη.

Η ΕτΠ παρέχει στις Τοπικές και Περιφερειακές Αρχές τη δυνατότητα να εκφράζουν τις απόψεις τους στην καρδιά της ΕΕ και η πιο πάνω κοινή διακήρυξη αναμένεται να αποφέρει πολλαπλά οφέλη στους Δήμους της Κύπρου.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΑΦΕΣ

- Ένωση Δήμων Κύπρου
Τ.Θ. 22033
1516 Λευκωσία, Κύπρος
Τηλ: +357 22 445170
Φαξ: +357 22 677230
e-mail: endekey@cytanet.com.cy
<http://www.ucm.org.cy/>

Rue du Trône 98 Bt. 5
1050 Brussels, Belgium
Τηλ: +32 2 500 5687 - 8
Φαξ: +32 2 500 5689
e-mail: brussels@ucm.org.cy
- Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Κύπρου στην ΕΕ
Square Ambiorix, 2
1000 Brussels, Belgium
Τηλ: +32 2 735 9015 / 2 741 6745
Φαξ: +32 2 735 7948
e-mail: be.cydelegation.eu@mfa.gov.cy
- Συμβούλιο Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης.
15, Rue de Richelieu - 75.001 Paris - France
Τηλ: + 33 1 44 50 59 59
Φαξ: + 33 1 44 50 59 60

22 Rue d'Arlon - 1050 Brussels - Belgium
Τηλ: + 32 2 511 74 77
Φαξ: + 32 2 511 09 49
e-mail : cemr@ccre.org
<http://www.ccre.org/>
- Κονγκρέσσο των Τοπικών και Περιφερειακών Αρχών του Συμβουλίου της Ευρώπης
Avenue de l'Europe
67075 Strasbourg Cedex, France
Τηλ: +33 3 88 41 20 00
<http://www.coe.int/T/E/CLrae/>
- Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Rue de la Loi, 200
1040 Brussels, Belgium
http://europa.eu.int/comm/index_el.htm#
- Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κύπρο
Iris Tower, 8th Floor, 2 Agapinor Str. 1076
P.O. Box 23480, 1683 Λευκωσία
Τηλ: +357 22817770
Φαξ: +357 22768926
e-mail: press-rep-cyprus@cec.eu.int
<http://www.delcyp.cec.eu.int/gr/index.html>

- Επιτροπή των Περιφερειών
Rue Belliard, 101
1040 Brussels, Belgium
Τηλ: + 32 2 282 2211
Φαξ: + 32 2 282 2325
<http://www.cor.eu.int/el/>
- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Rue Wiertz
1047 Brussels, Belgium
http://www.europarl.eu.int/home/default_el.htm
- Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Γραφεία Κύπρου
5A Demophontos Str.
Τ.Θ. 23440
1683 Λευκωσία, Κύπρος
Τηλ: +357 22 46 06 94
Φαξ: +357 22 76 77 33
e-mail: epnicosia@europarl.eu.int
<http://www.europarl.eu.int/nicosia>

Ιστοσελίδες

- Νομοθεσία της ΕΕ
<http://europa.eu.int/eur-lex/el/index.html>
- Επίσημη Εφημερίδα
<http://europa.eu.int/eur-lex/lex/JOIndex.do?ihmlang=el>
- Δίκτυο πληροφόρησης για την ΕΕ
http://europa.eu.int/europedirect/index_el.htm
- Σύνοψη της Ευρωπαϊκής Νομοθεσίας
http://europa.eu.int/scadplus/scad_el.htm
- Αναζήτηση προσφορών ΕΕ.
<http://europa.eu.int/comm/europeaid/cgi/frame12.pl>
- Πρόγραμμα EQUAL
http://europa.eu.int/comm/employment_social/equal/index_en.cfm
- Πρόγραμμα Interreg
http://europa.eu.int/comm/regional_policy/intereg3/index_en.htm

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ



Επιτροπή των Περιφερειών